



WAS BEDEUTET TANDEM?

Der Tandemkurs setzt sich aus zwei Einheiten zusammen:

→ Vormittags findet klassischer Sprachunterricht unter der Leitung dafür ausgebildeter Lehrer in Kleingruppen und entsprechend der verschiedenen Sprachniveaus statt. Deutsche und polnische Teilnehmer haben in getrennten Gruppen Unterricht.

→ Nachmittags erfolgen sog. Tandemeinheiten, also gemeinsames Lernen in zweisprachigen Paaren. Die vormittäglichen Veranstaltungen werden dadurch um praktische Übungen mit Muttersprachlern ergänzt. Begleitet werden diese Tandemeinheiten durch die Lehrer aus Polen und Deutschland, die u.U. Hilfestellung leisten können.

Tandemeinheiten am Nachmittag

- Es handelt sich dabei um eine besondere Methode Fremdsprachen zu erlernen, bei der ein Deutscher und ein Pole gemeinsam Deutsch bzw. Polnisch lernen. Dies geschieht z.B. über deutsche und polnische Gespräche zu einem bestimmten Thema. Die Tandempaare werden jeden Tag neu zusammengesetzt. Das Gesprächsthema, die wichtigsten Begriffe, Anleitungen zu Sprachspielen sowie andere benötigte Materialien werden von den Leitern des Tandemkurses bereitgestellt.
- Das Lernen der beiden Sprachen erfolgt gleichberechtigt. Zudem haben die Tandempartner die Möglichkeit sich über die Lebensweisen und Kulturen in ihren beiden Ländern auszutauschen.
- Jeder der beiden Partner ist „Experte“ seiner eigenen Sprache und Kultur und erfüllt die Rolle des Muttersprachlers für sein Gegenüber. Die Lehrer beaufsichtigen den Ablauf der Tandemeinheit und stehen den Kursteilnehmern zu jeder Zeit tatkräftig zur Seite und können bei eventuellen Verständigungsproblemen helfen.
- Die Tandemmethode passt sich jedem Sprachniveau an und trägt dazu bei, dass Sprachbarrieren abgebaut werden können, da die Fremdsprache in einem geschützten Raum, ohne die Anwesenheit der gesamten Gruppe, geübt werden kann.

Neben den oben beschriebenen Unterrichtsstunden, verbringen die Kursteilnehmer durch die gemeinsame Unterbringung, gemeinsame Mahlzeiten und das Freizeitprogramm viel Zeit miteinander, was ihnen die Möglichkeit eröffnet ihre neuerworbenen Kenntnisse auch in der Praxis auszuprobieren, z.B. im alltäglichen Kontakt miteinander. Die nachmittäglichen Tandemeinheiten werden somit gewissermaßen im Alltag, in informellen Situationen fortgeführt. Der Lerneffekt des Fremdsprachenlernens in formellen und informellen Situationen ist besonders hoch und dauert zudem beinahe den ganzen Tag an.

Nach dem Abschlusstest erhält jeder Teilnehmer eine Urkunde, welche die Teilnahme am Sprachkurs bestätigt.

Der Tandemkurs ist nicht nur eine lebendige und effektive Form eine Fremdsprache zu erlernen, sondern zugleich eine gute Gelegenheit neue Bekanntschaften zu machen oder Kontakte zu Anderen zu knüpfen, die sich in der deutsch-polnischen Jugendarbeit engagieren, was unerlässlich für eine Zusammenarbeit in der Zukunft ist!

